



THUASNE

LIGASTRAP®

Genouillère ligamentaire à sanglage fonctionnel

Ligament knee brace with functional strapping

Knieführungsbandage mit funktionellen Zugbändern

Ligamentair knieverband met functionele banden

Ginocchiera con fasciatura funzionale per legamenti

Rodillera para ligamentos con cinchas funcionales

Joelheira ligamentar com tiras funcionais

バンド仕様の膝サポーター

Senebånd-knestøtte med funksjonelle reimer

Knæstøttebandage med funktionelle elastiske bånd

Polvituki nivelsiteiden hoitoon, toiminnallisuutta edistävät tukisiteet

Knäortos med funktionellt remsystem

Επιγονατίδα τενόντων με λειτουργικό δέσιμο

Ortéza pro kolenní vazy s korekčnými pásky

Stabilizator stawu kolanowego z pasami stabilizującymi wspomagającymi wyprost kolana

Ceļa saišu pārsējs ar funkcionālo saiti

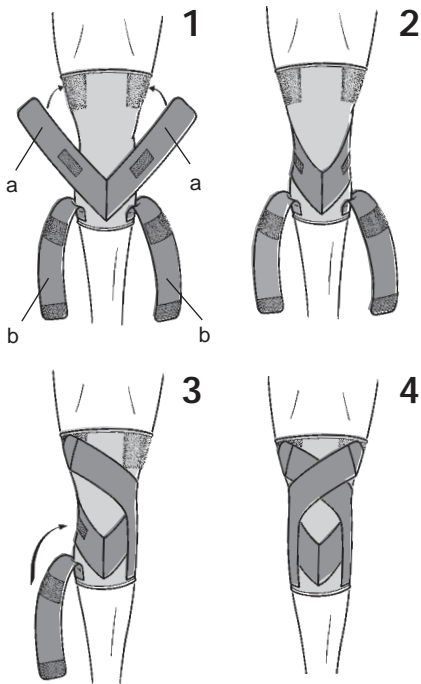
Ligamentinis kelio įtvaras su funkcinė dirželių sistema

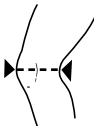
Funktsionaalse rihmasüsteemiga põlveortoos

Opornica za kolenske vezi s funkcionalnimi pasovi

Kolenná ortéza s fixačnými páskami

Ligament térdrögzítő funkcionális pántokkal



	Tour de genou Knee measurement	Taille Size
	31 - 33 cm	1
	34 - 36 cm	2
	37 - 39 cm	3
	40 - 42 cm	4
	43 - 45 cm	5
	46 - 48 cm	6

GENOUILLÈRE LIGAMENTAIRE (F) À SANGLAGE FONCTIONNEL

Propriétés :

- Tissu élastique.
- Double sanglage de maintien latéral assurant l'analogie fonctionnelle.
- Baleinage latéral souple.
- Doublure postérieure néoprène avec ouverture poplitée pour un confort optimal.

Indications :

- Traitement fonctionnel des entorses bénignes.
- Reprise d'activité et du sport après entorse.
- Hyperlaxité chronique.

Conseils de pose :

- Enfiler la genouillère (ouverture vers l'arrière), éliminer les plis éventuels notamment dans la région poplitée et exécuter quelques flexions pour assurer un positionnement parfait.
- S'assurer du bon positionnement de la rotule au-dessus du "V" formé par les sangles avant (a).
- Tirer ces sangles (a) et les fixer vers l'arrière, sur le feutre de la partie supérieure de la genouillère (schémas 1 et 2).
- Ensuite, tirer les sangles latérales (b) vers le haut, verticalement, les fixer à mi-hauteur sur l'auto-agrippant, puis les croiser et les appliquer sur le feutre de la partie supérieure de la genouillère, en avant du point d'ancrage des sangles précédentes (schémas 3 et 4).
- Pour le confort du port, vérifier l'absence de plis éventuels sur les sangles.

Précautions :

Suivre les conseils du professionnel qui a prescrit ou délivré le produit. En cas d'inconfort, consulter ce professionnel.

Stocker à température ambiante, de préférence dans la boîte d'origine.

Pour des problèmes d'hygiène et de performance, une réutilisation de ce dispositif pour le traitement d'un autre patient est fortement déconseillée. Elle se fera sous la seule responsabilité du décideur de cette réutilisation et entraînera automatiquement la perte de garantie de Thuasne.

Entretien :

- Laver uniquement à l'eau savonneuse, sans détergent ni eau de javel.
- Essorer par pression.
- Sécher loin d'une source de chaleur.

Composition :

Voir étiquette produit

Conserver cette notice.

LIGAMENT KNEE BRACE WITH FUNCTIONAL STRAPPING

ENG

Properties :

- Elastic fabric.
- Double lateral support strapping for functional analogy.
- Flexible lateral ribbing.
- Posterior neoprene lining with popliteal window for optimal comfort.

Indications :

- Functional treatment of mild sprains.
- Resumption of occupational activities and sport after sprains.
- Chronic hyperlaxity.

Fitting instructions :

- Slip on the knee brace (window at the back). Smooth out any creases, especially in the popliteal area, and carry out a few flexions to make sure the brace is properly positioned.
- Make sure the patella is properly positioned above the "V" formed by the front straps (a).
- Pull these straps (a) and fix them behind on the felt pad at the top of the knee brace (figures 1 and 2).
- Pull the side straps (b) up and fix them half way up on the self adhesive material. Cross them over and place them on the felt pad at the top of the knee brace, in front of where the previous straps were fixed (figures 3 and 4).
- For comfort during wear, make sure the straps are not creased.

Precautions :

Follow the advice of the professional who prescribed or supplied the product. Consult your professional if discomfort occurs.

Store at room temperature, preferably in its original packaging.

Re-use of this device for the treatment of another patient is strictly not recommended due to hygiene- and performance-related problems. If a decision is taken to re-use this device, then the person taking the decision is solely responsible and the Thuasne warranty will automatically become void.

Washing instructions :

- Wash only with soapy water, without detergent or bleach.
- Squeeze out excess water.
- Dry away from heat sources.

Composition :

See product label.

Keep this instruction leaflet.

Textile - Faserstoff - Textiel



THUASNE

BP 243 - 92307 Levallois-Perret Cedex - France
Commandes / Orders (St-Etienne) : Tél. 04 77 81 40 42 (France)
Tel. +33 (0)4 77 81 40 01/02 (Export)

Thuasne Deutschland - Burgwald
Tel. +49 (06451) 7212-0 - Fax +49 (06451) 7212-50

Thuasne Belgilux - Mechelen
Tel. +32 (0)15 27 71 27 - Fax +32 (0)15 27 21 51

Thuasne Nederland - Nijkerk
Tel. +31 (0)33 - 247 44 44 - Fax +31 (0)33 - 247 44 43

Thuasne Italia - Desio
Tel. +39 (0)362 33 11 39 - Fax +39 (0)362 30 79 17

Thuasne España - Madrid
Tel. +34 (0)91 519 87 82 - Fax +34 (0)91 415 03 51

Thuasne Czech Republic - Praha
Tel. +420 (0)257 189 850 - Fax +420 (0)257 216 521

Thuasne Hungary - Budapest
Tel. +36 - 12 09 91 31 - Fax +36 - 12 09 11 43

Thuasne SK, s.r.o. - Bratislava
Tel. +421 (0)244 45 00 78 - Fax +421 (0)244 45 00 80

Thuasne Baltic - Riga
Tel. +371 781 6120 - Fax +371 781 6121

www.thuasne.com

Ref. 21296 - 01 (Juin 05)